

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 for., pe șase luni 6 for., pe trei luni 3 for.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SE PRENUMERA:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Sortierii nefrancați nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămîț.

N<sup>o</sup> 33

Vineri, 13 (25) Februarie.

1887.

Brașovū, 12 Februarie 1887.

După buletinul, celū primimū astăzi dela biroulū telegraficū despre alegerile pentru Reichstagulū germanū, principele Bismarck a isbutitū sē-și asigure o majoritate pentru primirea septenatului. Amenințarea cu rēboiulū precum și presiunile și terorisarile ne mai pomenite din partea guvernului au avutū așadērā efectū.

Septenatulū va fi primitū de noulū Reichstagū, dēr ōre înceta-vorū totodată și certele interioare? Este rezultatulū dobēnditū astfelū ca sē pōtā mulțumī pe puterniculū cancelarulū?

Anevoie amū putē admite acēsta. Scopulū cancelarului a fostū nu numai de a face sē se primēsā septenatulū, ci mai multū încă a voitū sē înfrāngā opozițiunea. Acēsta însă nu i-a succēsū.

În capitala imperiului chiar au învinsū pe totā linia cei mai aprigi dușmani ai stārilor actuale și ai guvernului, socialū-democrații. Partida acestora avea în parlamentū la 1871 numai două mandate, ēr' pānā în 1884 și le-a sporitū la 24. Cu ocaziunea alegerilorū de față socialū-democrații au eșitū învingētori în tōte cercurile lorū, ēr' în Berlinū au cāștigatū nou tērēmū și este bātătorū la ochi, cā dupā calculările făcute în capitala germanā s'au datū 160,000 de voturi în contra septenatului și numai 72,000 voturi pentru septenatū.

Nu i-a succēsū cancelarului a înfrānge nici opozițiunea centrului, acēsta a perditū pān'acum numai cāteva mandate și probabilū cā, cu tōtā intervenirea Papei în favōrea guvernului, ea va reapārē în parlamentū nedivisatā, deși puținū mai slābitā.

Cele mai mari pierderi le-a suferitū partida liberalilorū (Freisinnigen) și cu isbēnda în contra lorū pōte fi mulțumitū Bismarck, potū fi mulțumitū toți dușmanii liberalismului, dēr ea anevoie le va aduce vr'unū folosū, cānd de altā parte au învinsū estremii liberali.

Orī cātū de multū s'ar mulțami însă principele Bismarck cu succese dobēndite în generalū, rezultatulū alegerilorū din Alsația-Lotaringia trebuie sē-i strice tōtā bucuria.

Provinciile cucerite au alesū totū numai bărbați de ai protestului și contrari ai septenatului, 15 la numărū, cu mare majoritate.

Se'nțelege de sine, cā în Franția și cu deosebire în Parisū a fostū urmāritū cu celū mai viu interesū decursulū alegerilorū în Alsația-Lotaringia. Cu cea mai mare nerābdare se așteptau scirile despre aceste alegeri în Parisū. Multe diare au scosū edițiuni estraordinare tārdu nōptea. Alsațianii catolici locuitori în Parisū au lāsātū sē se cetēsā liturgii pentru învingerea bărbaților protestului.

Cu tōte aceste Francesii au doveditū și de astādātā cātū de multū se sciū stāpāni în raporturile lorū cu Germania. Cele mai multe foi constatā numai în modū obiectivū, cā alegerile în Alsația-Lotaringia au eșitū în defavorulū Germaniei-

Diarulū „National” dice: „În momentulū, cānd fiecare în Europa își aruncā ochii asupra moșiei vecinului sēu, spectacolulū celū oferā lumiei Alsațianii lāsā sē se vēdā clarū cātū de slabū temeiu are filosofia cuceririlorū. Ziua de 21 Februarie va remānē neștērāsā în inima Franciei”,

„Pressa francesā — dice „Paris” — nu s'a amestecatū în propaganda electoralā, cu tōte astea Alsațo-Lotaringieni au alesū totū bărbați ai protestului. Ei au rēmasū fideli suvenirii, doliului și credinței lorū. În timpū de rēboiū, pentru cā Germania sē-și apere convoiurile sale ar trebui sē lase în Alsația celū puținū două corpuri de armatā, ea sē se apere contra locuitorilorū țerii. Ne ferimū pentru noi înșine de-a triumfa asupra alegerilorū alsațiane, dēr suntemū

māndrii de amicii noștri de acolo. Fārā sē ne interesāmū de septenatū, constatāmū cu plăcere, cā inima Alsației-Lotaringiei a rēmasū unū seutū apērătorū alū patriei.”

Ceea ce trebuie sē māhnēsā mai multū pe Bismarck este, cā cei mai mari dușmani ai lui din Alsația, pe care i-a persecutatū mai tare, au fostū aleși: Kablé și Antoine.

Kablé a telegrafiatū dela Nizza alegētorilorū sēi: „Îți mulțumēsū, bravū poporū, care n'ai lāsātū a fi sgdunitū în perseveranța ta nici prin amenințări nici prin terōre.”

Septenatulū se va primi, dēr diarele germane în fața manifestațiunilorū franceses predicā din nou rēboiulū, cāci, dēu ele, Franția e de parte de-a recunōsce în modū lealū și fārā rezervā pacea dela Frankfurt!

## Desbaterea bugetului cultelor și instrucțiunii.

În ședința dela 17 Februarie luāndū cuvēntulū

Otto Herman dice, cā la universitatea din Pesta nu mergū lucrurile cum trebuie. La serbarea jubilarā a universității din Heidelberg n'a fostū invitatā. Dupā ultimile date ale ministrului, într'unū anū au fostū la această universitate 4611 esamene și rigurose, adecā de fiecare orā de zi și nōpte unū esamenū, socotindu-se 200 zile de scōlā. Trecēndū la profesori, dice cā Desider Szilagyi e profesorū destoinicū, dēr n'a produsū nimicū în literaturā, prin urmare dupā calificațiunea valabilā europenā nu e aptū a ocupa nici măcarū o catedrā de docentē privatū. (Mișcare) Unū profesorū, care nu se ocupā cu literaturā, nu e nici cu unū firū de pērū mai vrednicū decātū unū actorū. Cānd unū profesorū din străinătate mōre, rēmānū posterității operile sale literare; decā mōre unulū dintre profesorii noștri, lāsā în urmāi celū multū o vilā frumōsā. Profesorulū trebuie sē scriā cărți de scōlā. Cărți de studiatū limbile clasice n'avemū. Suntū unii cari scriu, dēr partea cea mai mare suntū compilațiuni traduse în limba maghiarā. N'avemū omeni speciali, pentru cā simțulū materialistū e mai mare, decātū cultura sciēntificā. Astfelū în raportulū, ce l'a trimisū ministrului sēu funcționarulū ministerului de comerțū, trimisū în Franța ca sē studieze cultura vinului, se dice: „Nu'i vorbā, din totū lucrulū nu pricepū nimicū; dēr tocmai de aceea am plecatū în străinătate, fiindū cā sunt liberū de orī ce ocupațiune sciēntificā. (Ilaritate în stānga) Ministrulū vrea sē înființeze o a treia universitate în sīnulū naționalităților; din punctū de vedere politicū nu'i se pōte obiecta nimicū, dēr din punctū de vedere culturalū e de criticatū. Cine pōte dovedi, cā unū profesorū transferatū în Pojunū, care are populațiune germanā, orī în Cașovia, care are populațiune mixtā, va crea din acelu pāmēntū adevēratulū spiritū naționalū. A treia universitate trebuie ridicatā în ungrime. Ați avemū o generațiune de reclame, adevērați liliputanī, care ar dispārē, decā nu s'ar sprijini pe masa rezultatelorū materiale. (Vii aprobări și eljenuri în stānga estremā).

Desider Szilagyi respinge imputările ce se facū universității din Pesta și persoanei lui, precum e și aserțiunea cā sē facū gheșefuri.

Ministrulū Trefort laudā pe profesori și universitatea, și cu deosebire facultatea de medicinā. Streinii au aprețiatū stārele culturale ale universității. Ce privește a treia universitate, nu permitū acum referințele a o înființa. Dēr se va face, acolo unde e mai la locū, cāci vrea ca în statulū maghiarū (?) cultura sē fiā maghiarā (?) Universitatea trebuie înființatā într'unū locū, unde va fi cercetatā. Unū scopū alū unei a treia universități e, ca sē nu mērgā anumite elemente în străinătate și sēse întōrcā acasā îndopați cu astfelū de idei și simțeminte, care nu promovēsā cultura „maghiarā”. Cultura „maghiarā” trebuie sē fiā condusā de geniulū „maghiarā”. Dēr esistā în Europa o culturā independentā? Nu. E ōrecare solidaritate între culturi. Laudā Domnului, cultura „maghiarā” stā în intimā legăturā cu cultura vesticā (?) Sciēntia „maghiarā” trebuie negreșitū sē fiā dominatā de geniulū „maghiarā”; dēr întrebū: afla-vomū noi o nouā

chimiā sau matematicā maghiarā? (Ilaritate). Nici la universitate, nici aiurea n'a făcutū ministrulū niciodată politicā de cortēsire. (Vii aprobări în dreapta. Otto Herman rēspunde, cā universitatea din Clușiu a fostū folositā în 1873 spre scopū de cortēsire).

Koloman Thaly dice, cā multū a făcutū ministru pentru progresulū universității din Pesta, dēr afarā de facultatea de medicinā, celelalte n'au făcutū progrese Vorbesce și elū de culturā naționalā și de geniulū maghiarū. Cultura vesticā trebuie transplantatā aci în formā naționalā „maghiarā”. Recomandā ministrului sē se intereseze de facultățile filosofice din Pesta și Clușiu.

Ignaz Helfy e pentru înființarea unei facultăți pentru cei ce și alegū cariera diplomaticā, pentru cā Unguri se nu mai mērgā la Viena spre a învăța limbile orientale. De asemenea s'ar pute înființa facultăți singuratices, juridice și de medicinā.

Paulū Hoitsy dice, cā nu e la universitate ocupatā catedra de astronomiā și n'avemū observatoriu. Presintā o moțiune în acēstū sensū.

Ministrulū Trefort dice, cā va face totū ce se pōte îndatā ce vorū permite referințele. Cere retragerea moțiunii. Constatā cu plăcere, cā națiunea maghiarā e primitōre (?) pentru tōte aparițiunile culturale ale vestului, deși ea ține cu tenacitate la propria sa naționalitate. Și acēstā calitate e unū norocū pentru ea.

(Va urma.)

## Creditul militarū ungarū.

În ședința dela 19 Februarie s'a desbātutū proiectulū de lege privitorū la acoperirea cheltuelilorū estraordinare pentru procurarea proviziunilorū de rezervā trupelorū de honveđi și a echipamentului gloatelorū ce se vorū concentra la cea dintēiu trebuințā.

Ernst Daniel ca raportorū alū comisiunii financiare aratā motivele, care îndemnā comisiunea sē recomande spre primire proiectulū. În fața febrilelorū înarmāri ale Europei, nimenea nu pōte garanta, cā va fi pace și deci și monarchia nōstrā trebuie sē se pregātēsā, nu pentru unū rēboiū ofensivū, ci pentru apērarea ei (Aprobări generale).

Aurelū Mānnich, ca alū doilea raportorū, vorbesce pentru proiectū, deōrece se tratezā de siguranța și apērarea tronului și a patriei. (Vii aprobări).

Ministrulū de honveđi Fejervāry dice, cā procurarea proviziunilorū și echipamentului nu se pōte amāna pānā la ivirea eventualului periculū. E vorba de siguranța patriei, sē fimū gata la întēmpina unū eventualū atacū din orī ce parte ar veni. (Aplause). O intārziere ar pute fi fatalā (Aplause). Cercurile nōstre conducētoare încă totū sperā, cā nīsuițele pacifice vorū cāștiga preponderanțā, dēr de altā parte, durere, nu se pōte negā, cā orizontulū Europei e înoratū cā atmosfera politicā e încăreātā pānā la unū ōrecare gradū cu electricitate și nu scimū cānd și unde se aprinde scānteia, din care isbucēsē foculū în materialulū esplosibilū ce fārā indoialā esistā, cu unū cuvēntū, nesiguranța situațiunii apasā spiritele în tōtā Europa. (Mișcare) Prin urmare sē nu ne lāsāmū a fi surprinși de eventualele evenimente Rogū deci a se primi proiectulū (Aprobări generale).

Albert Apponyi vorbesce în numele stāngei care, deși n'are incredere în politica guvernului, primesce proiectulū fiindū vorba de apērarea integrității monarchiei și a patriei. (Vii aprobări și applause).

Daniel Iranyi vorbesce în numele stāngei extreme care, deși n'are incredere în guvernū, primesce proiectulū, fiindū cā guvernulū considerā atātū de seriōsā situațiunea, încātū nu e eschisā posibilitatea unui rēboiū. (Vii eljenuri, aprobări generale și applause)

Andor Vadnay: Susținerea paci atērnā numai atuncī și într'atātā de noi, întrū cātū nu noi, ci inimizulū trebuie sē se temā de isbucirea rēboiului. Sunt convinsū, cā tōte naționalitățile, tōte confesiunile și tōte partidele vorū simți deopotrivā pentru apērarea tronului și a patriei, decā țera ar fi atacatā. Primesce proiectulū. (Aprobări generale).

Petru Truția: E necontestabilū cā politica de naționalitate inauguratā de actualulū guvernū prin suspițiuni și prin nerespectarea legii nu numai a amāritū

forțe multă naționalitățile patriei, ci a căutat chiar să înstreineze de pământul acestei patrii, așa încât partea cea mai mare a inteligenței de limbă nemaghiară, mai ales a inteligenței române, cu totă cultura lor specială dobândită complectă aci în patriă a fost nevoită să caute ași câștiga pâinea în afară de granițele țării. Inteligența rămasă acasă din contră e susținuată totdeauna ca nepatriotică, ca gravitându în afară, sub pretexte a fost inteligența trasă în cercetare, și de câte ori naționalitățile au adus înainte aci în cameră gravaminele lor, totdeauna d-lu ministru-președinte a fost cel dintâiu, care le-a amenințat cu nimicirea. (Contrașterea în drépta.) În fața ștorfelu de raporturi, de sine se înțelege că naționalitățile nu sunt mulțamite cu constelațiunea politică internă; ei bine, de ôrece se cer grele jertfe dela ele, ară avé ocaziune să refuze aceste jertfe (Nelinișce), decă aceste susținuți ară fi justificate, decă ele în adevăr sunt dușmane ale statului. Dér, onorată cameră, pentru nechibzuita politică a guvernului, nu ne vom răsbuna asupra patriei. (Vii aprobări generale.) Scimă forțe bine, că veda și ponderanța unui stată atâră de aceea desfășurare de putere, de care el e destoinic în momente grele; noi suntem conșinși, că o armată bine organizată nu numai mărește veda statului, ci formedă și cea mai bună garanția pentru binecuvântările păcii. Pornind din acesta convingere vom ține strins la fidelitatea și alipirea neclintită, dovedită timp de seculi, deôrece noi așteptăm îmbunătățirea sôrtei nôstre în această patriă. Nu vom înceta a lupta pentru drepturile nôstre legală întemeiate și a pretinde drepturile ce ni se cuvină ca cetățeni ai statului. În acest greu moment însă în care se tratéză de mărirea vașei patriei și de asigurarea susținerii păcii nu vrem să ne aruncăm în cumpenă gravaminele, nici să punem de astădată cestiunea de încredere, ci din omagiu pentru tron, din iubire și alipire fidelă pentru patriă (Vii aplause) primim proiectul de lege ca basă a desbaterei speciale. (Vii aplause generale.)

Ministrul Tisza încă tot crede și speră, că se va pute susține pacea. De altmintrelea e conșinș, că decă cu tóie astea ar isbucni răsboiul, toți fii patriei nôstre își vor face datoria. În vederea posibilității unui răsboiu decl se cere acestă credită, ca să fim atunci în pozițiune a ne apăra interesele nôstre. (Vii aprobări.)

Răspundend deputatului Truția, ministrul Tisza nu primesce învinuirea ce se face guvernului, că acesta și mai ales densusul a dîșu că naționalitățile graviteză în afară ori că ar fi vorbit vr'odată despre nimicirea lor. Am dîșu — continuă ministrul — despre singuraticii ultraști, despre singuraticii agitatori (Adevărat e! Așa e! în drépta), că aceștia graviteză în afară și pôte că am vorbit și de nimicirea lor, cu tóte astea totdeauna am dîșu, că massa cea mare a naționalităților, care trăesc în această patriă, și-a implinită cu fidelitate datoria și și-o va implini. (Aprobări în drépta.)

Ce privesc votul opozițiunii, el dovedește că în inimile fiilor acestei națiuni există atât iubirea de patriă cât și teatrul politic, fără care o țară liberă nu pôte exista. (Vii aprobări generale.)

Proiectul s'a votat apoi cu unanimitate.

#### O nouă scrisore a lui Ludovic Mocsary.

Ludovic Mocsary a adresată către alegătorii săi din orașul Halas (Ungaria) o scrisore, în care își justifică procederea sa în cestiunea naționalităților, asigurand, că nu s'a depărtat în discursul său dela 15 Februarie a. c. cu nimic de vederile sale exprimate în scris și

prin graiu de 30 de ani, și mai ales dela 1879 în cõce, fără a veni în contradicere cu programa partidei independenților. De ceea ce fi pare mai mult rău este, că ce s'a petrecut acum în sinul acestei partide, va da naștere acelei păreri periculoșe în cercurile naționalităților, că postulatele lor îndreptățite nu se potă nici decum împăca cu aspirațiunile maghiarismului. Răspunde și lui Tisza dîcend, că ceea ce dîce el despre nisunțele inimice statului ale estremilor naționaliști nu este decăt o chimera; d-lu Tisza vrea să se arate numai că scie ține în frâu pe inimicii patriei. Cât pentru atacurile pressei dîce, că ar trebui să se respecte libertatea convicțiunii și asigură că pe a sa nu-o va schimba. Vomă publica în numărul de mâne scrisora întrégă.

#### SCIRILE DILEI.

Cu mare bucuria ia notiță „Kolozsvár” despre un act de „patriotism”, ce i se scrie că l'ară fi făcut oficerii din armata comună garnisonată în Bistrița prin aceea, că la balul ce l'au avut în 12 Februarie și-au decorat sala aprôpe esclusiv cu stindarde naționale unguresci. Mulți dintre domni sași cari erau de față se uitau cu ochi rîi la falfăirea acestor steguri — dîce corespondentul foiei unguresci — dér cu atât mai bine și-au petrecut Ungurii, cari erau de față la această petrecere vială și frumoșă. „Dêu e și pagubă — adauge la acestea „Kolozsvár” — a invinováți pentru apucăturile singuraticilor pe acei oficerii, cari chiar și în Bistrița au dat într'un mod atât de simpatic dovede despre simțemintul lor patriotic.” — Au ajuns foile unguresci să facă și din petreceri casuri de politică șovinistă.

Vr'o 80 de Sërbi, între cari — după cum scrie „Ellenzék” — mare parte sunt deputați ai elementelor ultraiste, precum și mai mulți bărbați distinși, ca Vuçetiș, președintele congresului sêrbesc și alții, au trimis lui Ludovic Mocsary o adresă de încredere.

„Corespondința din Budapeșta” desminte scirea, dată de „Corespondința Politică”, cum că ar fi emigrat mai mulți industriași din Transilvania în România. Numita corespondința adauge apoi următoarele: „Nu i vorbă, lunî întregi au umblat agenți români ca să înduplece pe industriașii ardeleni să emigreze în România, dér n'au emigrat decăt câteva calfe de dulgheri din Brașov, și autoritățile n'au nici o cunoștință cum că s'ar fi aședat definitiv în România industriașii ardeleni.” — Noi suntem în pozițiune a spune, că au emigrat în România și industriași independenți. Acestă o afirmă și „Sieb. D. Tageblatt.”

Ca o minune a vécului raportéză pe întrecute diarele unguresci despre o ordinațiune a ministrului de culte și instrucțiune publică, prin care acesta a concesă ca în preparandia de stat din Deva să se propună la toți ascultătorii și limba româneșcă ca studiu obligat. — Nășip în ochii Românilor! Un fel de momelă pentru pescuit.

Ministrul honvedimei a comandat pentru honvedime 7000 părechii de încălțăminte la industriașii din Brașov.

D-lu Stefan Gencsy, inspector r. u. de dare al comitatului Brașov și Făgăraș, s'a logodit la 22 Fe-

bruarie n. cu amabila d-soră Maria Kopanics, fiica șefului oficiului telegrafic din loc, Edmund Kopanics. — Le adresăm urări de fericire!

După cum se scrie din *Alba-Iulia*, canonicul catolic B. de acolo, despre care am comunicat, că a jucat la bursă, a perdut 150,000 fl.

Ni se scrie din jurul *Baiei mari*, cu data 7 (29), Febr. a. c., că acolo numai acuma începe a fi eră, frigul n'a lipsit, der pân' acum n'au putut să amble cu sania, în zilele aceste abia începă a ninge cum se cade.

Ministrul de finanțe română a depus în cameră un proiect de lege, prin care statul renunță, în favoarea debitorilor săi, la tóte rămășițele din contribuțiuni directe: personală, șosele, cai de comunicare, foncieră, patentă, taxă de transmitere, privitoare pe exercițiile anului 1882—83 și rămase neimplinite până la 31 Martie 1883. Comunele prin același proiect sunt descărcate față cu statul, de orice răspundere pentru rămășițele din aceleași dări pe anii dela 1871 până la 1881—82 inclusiv. Rămășițele din prima categorie se urcă la 950,000 lei, cele din a doua la 3 milioane 200,000 lei.

#### Manifestațiunile grănițerilor.

(Urmarea subscrierilor la adresa de aderare și recunoștință către d-nii Dănilă Lica și Gavrilă Manu.)

George Bodiul, Clemente Bodiul, Simion Bodiul, George Motrea, Trifon Gușuțioe, Dumitru Bozomale, Stefan Vladica, Iacob Vladica, Ion Vladica, Stefan Tofeni, Nicolae Burduhos, Iacob Stefan Roșiu, Toader Burduhos, Ion Stefan Roșiu, Sidor Roșiu, Simion Ciocharia, Stefan Ciocharia, Mihaile Ciocharia, George Macavei, Ioan Macavei, Pavel Rebrianu, Nicolae Rebrianu, Iacob Macavei, Artenie Pursiua, Tanase Burduhos, George Simion Rebrianu, Ioan Bohaiu, Pavel Eremie Bohaiu, Iosef Bohaiu, Arsenie Muresianu, Cifor Circa, Grigore Tironu, Toader Ion Bumbu, Dumitru Bumbu, (prin Nicolai Bosericiu), George Toader Burdețiu, George Hoha, Simion Tironu, George Burduhos, Petre Tironu, Andrei Roșiu, Vasile Roșiu, Toader Roșiu, Stefan Bumbu, Costan Păvăloe, Ion Leonte Jarda, Ioan Circa, Costan Titieni, Artenie Titieni, Arsenie Dumitriuanu, Vasile Dumitriuanu, Vasile a Todori, Toader Selvan, Grigore Selvan, Ion Mare, Dumitru Toader Pop, Ioan Tirlișan, Demion Muresianu, Dumitru Charcul, Ilie Buzilă, Iacob Neamțiu, Ioan Neamțiu, Grigore Lazar Roșiu, Ioan Lazar Roșiu, Nicolae Lazar Roșiu, Login Cotul, Pantilimon Mihalea, Ioan Andrei Mutli, Mihaile Tofeni, Cifor Oniga, George Lazar Roșiu, Iliodosu Roșiu, Cifor Roșiu, Dorofteiu Roșiu, Filimon Roșiu, Ioan Moldovan, Simion Neamțiu, Vasile Iacob Charcul, Ion Charcul, Grigore Roșiu, Stefan Charcul, Macedon Charcul, Simion Jarda, Ionica Galbin, Gavril Palage, recte George, Nechita Palage, Zacharie, Gavril Pop Bumbu, Petre Lasicu, Cifor Lazar, Dumitru Leon Pop, Spiridon Grivase, Grigore Grivase, Ion Grivase, Ion Doboca. (Va urma.)

#### Apel

către clerul și poporul din diecesa română gr. or. a Caransebeșului.

Se apropiă momentul, în care clerul și poporul din diecesa română gr. or. a Caransebeșului e chemat să se manifeste în mod demn simțemintele sale de pietate, iubire și recunoștință pentru bărbatul, care în timpurile de cea mai grea încercare a muncit o jumătate de secul la întemeierea binelui bisericii și a națiunii sale.

Acest moment est: ziua de 9 Martie a. c. în care se implinesc 50 de ani, de când Prea Sântia Sa bunul nostru Arhiepiscop Ioan Popas s'a dedicat al-

#### FOILETONU.

#### Piperușiu Petru și Florea-nfloritul.

(Poveste din Sălajiu, comunicată de plugarul M. Bene din Supurul de sus, scrisă de Ioan Pop Reteganul.)

(Urmare și fine.)

Fata, nu-i vorbă, se ferea și nici prea, ca tóte fetele, ci se cam teme de tată-său; decl le spuse:

— Dragii mei, băgați de seamă, că de vine tata, vă omoră.

— Și cine-i tata d-tale? o întrebară voinicii.

— Tata e Ciută nevedută, și încă nici un om nu i-a eșit în cale, pe care să nu-l omore.

— Ei bine, dragă, dér ce n'aravă are când vine acasă?

— El, răspunde fata, are n'aravă că, cum intră în casă, mai întâiu se bagă după cuptor și de acolo ia o ulcică cu leacuri și tótă o bea, ér de leacurile acelea atăta se întărește, de ar bate și de ce ca voi.

— Așa? dîse Piperușiu Petru, atunci adă încõce leacurile, să le bem noi.

Și le dădu Ileana leacurile, ér voinicii le baură, și din ce erau tari, mai tari se făcură. Dér chiar atunci sosl și Ciută nevedută acasă și s'a repedit după cuptor

la leacuri; ei, dér acelea erau leacuite! Vedend-se astfel înșelat, într'atata s'a turburat, de-i purta în palme ca pe nisce mere pe amândoi voinicii, și, de nu ară fi apucat să bea ei leacurile, nu era bine de ei; dér așa, îl apucară voinicii amândoi, apoi lasă că l'au omenit! Nici ferferită nu s'a ales de el. Apoi Piperușiu Petru se căsătorii cu Ileana Cosinteană și se încarcară de averi și plecară de acolo. Dér pre lângă tótă prietenia ce eră între Piperușiu Petru și Florea-nfloritul, cestu din urmă nu se uita cu ochi buni la Piperușiu, vedend-lu cu nevastă, ér el nu. Dér Piperușiu pricepu gândurile lui Florea-nfloritul, de aceea îi dîse:

Frate, să lășam nevasta acasă găzdoiă și să mergem să-ți aflăm și ție una.

— Bine ar fi, dîse Florea-nfloritul, dér ôre unde am da de una?

— Nu fi îngrijat, frate, dîse Piperușiu, mergem în lumea nôstră și de nu s'o fi măritat soru-mea — numai bună ar fi de tine.

— Apoi hai să o vedem, dîse Florea-nfloritul.

Și lășară pe Ileana Cosinteană siugură acasă și ei se luară la drum, și du-te, până ce ajunseră într'o pădure; nici unul nu mai fusese în pădurea aceea. Mergend ei prin pădure, vedu o casă.

— Hai să vedem cine-i în casă, dîse Piperușiu.

— Hai, decă chiar vrăi, dîse Florea-nfloritul.

Și intrară în lăuntru. Acolo aflară numai o babă bătrână stând cu picioarele la foc.

— Bună vremea, mătușă.

— Să trăiți cu bine, dragii mătușii; haideți, ședeți o leacă și vă hodiniți până vă aduce mătușă ceva de mâncare; etă mă urc în pod și vă aduc slănină, dragii mătușei.

Feciorii ședură pe o laviță, ér baba se urc în pod, cu numele ca să le aducă slănină. Dér cum eși baba din odaia, veni un șorece la feciori și le dîse:

— Nu stați, dragii mei, că nu-i de a sta; mergeți în plata lui Dumnezeu sfântul, că baba nu s'a dus doră să vă aducă de mâncare, ci să-și ascuță dinți să vă pôtă mânca; că are în pod o pără mare de móră, de care și tocesce dinții, nu o auțiți!

— Ei, și cine-i baba asta?

Hm, dîse șorecele, asta-i mama pădurii, a fostă drăguța lui Ciută nevedută, și de când l'ați omorit totă descătă să-i cădeți în brânci; acum, de nu fugiți, nu mai scapați vii din colții ei.

— Decă-i așa, hai la drum, își dîseră voinicii, și se luară feciorii mei la drum, mergeau de



Cursul la bursa de Viena  
din 23 Februarie st. n. 1887

Bursa de Bucuresti.

Cursul pieței Braşov

Table with 2 columns: Item description (e.g., Renta de aur, Renta de hartie) and Price/Value.

Cota oficiala dela 10 Februarie st. v. 1887.

Table with 2 columns: Item description (e.g., Renta romana, Credit fonc. rural) and Price/Value.

Table with 2 columns: Item description (e.g., Bancnote romanesce, Argint romanesec) and Price/Value.

Nr. 29, 1887.

CONCURSUL.

Devenind in vacanta urmatoarele stipendii si anume:
A. 1. Unu stipendiu de 50 fl. pe anu din fundatiunea anonima „Dobâca“...
2. Unu stipendiu de 40 fl. pe anu din fundatiunea „Radu M. Riureanu“...
3. Unu stipendiu de 60 fl. pe anu din fundatiunea „Galliana“...
B. 4) Unu ajutoru de 60 fl. pe anu, pentru tineri sau tinere, ce ar voi se invete la vre-unu institutu seu corporatiune industrială din patria vre una din meseriile: tesutul de panzeturi, covore, parti de imbracaminte pe resboie mai perfectionate seu cusatura de albituri, broderii seu croitoria superioara de dame seu barbatii, seu arta orologeriei, juvaergiariei (argintariei) seu a farmaciei.

Aprilie st. n. 1887. Cererile intrate mai tarziu nu se voru considera.

Aspirantii la vre-unulu din stipendiile amintite sub A. 1-3 au se aculda la suplicele lor:

a) Carte de botezu in originalu seu in copia legalisata. b) Testimoniu scolastic de pe sem. I. alu anului scol. curgetoru. c) Atestatu de frecuentare dela directiunea institutului, in care cercetaza scola de presentu. d) Atestatu de paupertate seu de orfanu, decu concur. e orfanu.

Conformu literilor fundatiionale, la obtinerea stipendiului de sub 3. din fundatiunea „Galliana“, ceteris paribus va ave preferinta acela dintre concurentii, carele va dovedi, ca se trage din familia fundatorului si anume din familia „Popu si Antona.“ Suplicantii la vre-unulu din ajutoarele amintite sub B. 4-6 au se presente urmatoarele documente:

a) Atestatu de botezu in originalu seu in copia legalisata. b) Testimoniu scol. de celu putinu 4 clase elementare. c) Atestatu, ca se afla deja lucrandu la vre unu maestru seu corporatiune, si cu ce succesu.

Aspirantii la ajutoarele de sub 5 si 6 voru ave se asterna in originalu seu in copia legalisata si contractulu incheiatu cu maestrulu conformu §. 61. alu legi industriale (art. leg. XVII. 1884)

d) Atestatu de moralitate dela autoritatea competenta locala.

e) Adeverinta dela parinti seu tutori, ca suntu decisi a lasa pe fiii seu pupiliu loru la invetatura pana se voru perfectiona pe deplinu.

Din sedinta comitetului Asociatiunii transilvane, pentru literatura romana si cultura poporului romanu tinuta la Sibiu, in 1 Ianuarie 1887.

Iacobu Bologna, v.-presedinte. Dr. I. Crişianu, secretaru.

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predealu-Budapesta si pe linia Teiusu-Aradu-Budapesta a calei ferate orientale de statu reg. ung.

Large table with 4 main columns: Predealu-Budapesta, Budapesta-Predealu, Teiusu-Aradu-Budapesta, Budapesta-Aradu-Teiusu. Each column contains train routes, times, and station names.

Nota: Orela de nopte suntu cele dintre liniile grose.